

Europass Curriculum Vitae



Personal information

Surname(s) / First name(s) **Pacheco de Amorim Vieira de Andrade Teresa de Jesus**
 Address seestrasse
 Berlin (Germany)
 E-mail(s) teresavieirandrade@gmail.com
 Nationality Portuguese
 Date of birth 30/08/1986
 Gender Female

Desired employment / Occupational field

Freelance translator

Work experience

Dates 01/01/2005 - 30/09/2005
 Occupation or position held comercial advisor
 Main activities and responsibilities Advise costumers about internet and phone line services
 Name and address of employer PT comunicações
 Porto (Portugal)

Dates 01/04/2006 →
 Occupation or position held Translator
 Main activities and responsibilities translate abstracts and articles
 Name and address of employer University of Coimbra Professor
 coimbra (Portugal)

Type of business or sector Education

Dates 01/01/2007 - 30/11/2009
 Occupation or position held Music Teacher
 Main activities and responsibilities Teach children de basis of music
 Name and address of employer Edutec
 Lisbon (Portugal)

Type of business or sector Education

Dates 01/09/2003 - 30/09/2007
 Occupation or position held Musician
 Main activities and responsibilities Play in the orchestra
 Name and address of employer Orquesta de Camara de Jerez de la Frontera
 Jerez de la Frontera (Spain)

Dates 01/02/2004 - 30/08/2004
 Occupation or position held Musician
 Main activities and responsibilities Play in the orchestra

Name and address of employer	orquesta sinfonica de Sevilla Sevilla (Spain)
Dates	01/04/2003 →
Occupation or position held	Street / night club musician
Main activities and responsibilities	Play in mariages and events and Bars
Name and address of employer	Various (Spain and Portugal)
Type of business or sector	
Dates	01/04/2010 - 18/07/2010
Occupation or position held	Private Teacher
Main activities and responsibilities	Support students with their difficults in school's subjects, for instance English, Spanish, French and History.
Name and address of employer	Contranegas Amadora (Portugal)
Type of business or sector	Education
Dates	05/07/2011 - 24/07/2011
Occupation or position held	translator Portuguese and Spanish into English
Main activities and responsibilities	transcribe and translate
Name and address of employer	Professional Ttranslations (USA)
Dates	01/09/2011 →
Occupation or position held	Translator English into Portuguese
Main activities and responsibilities	subtitle and translate videos
Name and address of employer	tradhhelp.com (Brazil)
Dates	10/09/2006 - 04/09/2007
Occupation or position held	waitress, cook
Main activities and responsibilities	cook,serve, make cocktails and coffe
Name and address of employer	Cafe Gaby (Portugal)

Education and training

Dates	19/09/2007 - 18/07/2010
Title of qualification awarded	Bachelor (complete in may of 2010)
Principal subjects / occupational skills covered	Literature and Literary studies
Name and type of organisation providing education and training	Faculdade de letras da universidade de Lisboa Lisbon (Portugal)
Level in national or international classification	Bachelor
Dates	19/09/2000 - 18/06/2004
Title of qualification awarded	Conservatory of music
Principal subjects / occupational skills covered	Music,instrument violela
Name and type of organisation	conservatorio de Sevilla

providing education and training | Sevilla (Spain)

Dates | 15/07/2010

Title of qualification awarded | IELTS

Principal subjects / occupational skills covered | International English Language Testing System

Name and type of organisation providing education and training | British Council
Lisbon (Portugal)

Level in national or international classification | 8

Dates | 25/05/2010

Title of qualification awarded | DELE

Principal subjects / occupational skills covered | Spanish language

Name and type of organisation providing education and training | Instuto Cervantes
Lisbon (Portugal)

Level in national or international classification | Proficiency in Spanish language

Dates | 25/09/2010 - 24/07/2011

Title of qualification awarded | Academy Year

Principal subjects / occupational skills covered | Literature, Philosophy and History seminars

Name and type of organisation providing education and training | European College of Liberal Arts
Berlin (Germany)

Personal skills and competences

Mother tongue(s) | **Portuguese**

Other language(s)

Self-assessment
European level ()*

Spanish / Castilian

English

French

Italian

ancient greek

Understanding				Speaking				Writing	
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production			
C2	Proficient user	C2	Proficient user	C2	Proficient user	C2	Proficient user	C2	Proficient user
C2	Proficient user	C2	Proficient user	C2	Proficient user	C2	Proficient user	C2	Proficient user
C1	Proficient user	C1	Proficient user	C1	Proficient user	C2	Proficient user	C1	Proficient user
B2	Independent user	B2	Independent user	B2	Independent user	B2	Independent user	B2	Independent user
B1	Independent user	-	-	-	-	-	-	B1	Independent user

(*) [Common European Framework of Reference \(CEF\) level](#)

Social skills and competences | Avaiability gained working with children, versatility gained with travel experiences and voluntary team work

Organisational skills and competences | organization and punctuality

Technical skills and competences | Music conservatory-instrument viola
Music competences and skills

Computer skills and competences | office internet subtitling software

Other skills and competences | writing fiction and critical essays on Philosophy and Literature

Additional information | Music Courses, workshops and internships in several orchestras and institutions made since 2003